



LOYOLA  
MEDICINE

## Wsparcie finansowe i polityka bezpłatnej pomocy

W duchu misji wspólnego służenia, w duchu Ewangelii przynoszącej współczującą i uzdrawiającą obecność w naszych społecznościach, Loyola University Health System pragnie świadczyć usługi opieki zdrowotnej dla wszystkich pacjentów w oparciu o wymogi medyczne.

Wszyscy pacjenci, którzy potrzebują wsparcia finansowego lub doświadczają tymczasowych problemów finansowych, mogą liczyć na różnorodną pomoc i dogodne opcje płatności ze strony Loyola University Health System, uwzględniające między innymi darmowe usługi oraz rabaty, a także krótko- lub długoterminowe harmonogramy spłaty oraz możliwość płacenia przez portal pacjenta online.

### PACJENCI NIEUBEZPIECZENI

Firma Loyola University Health System gwarantuje rabaty wszystkim nieubezpieczonym pacjentom, którzy skorzystali z niezbędnej pomocy medycznej w naszych ośrodkach. Wysokość rabatu oparta jest na wytycznych dotyczących określonego przez rząd federalny progu ubóstwa (FPL). Dane pacjentów będą teraz obejmować kwotę rabatu i skorygowane saldo.

Usługi takie jak zabiegi kosmetyczne, aparaty słuchowe i opieka okulistyczna, które nie są standardowo uwzględnione w zakresie ubezpieczenia, świadczone są w pakietach bez dodatkowych rabatów. Wszystkie płatności powinny być uregulowane w momencie otrzymania usługi.

### PLANY PŁATNOŚCI KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWYCH

Pacjenci, którzy nie mogą spłacić całości lub części swoich zobowiązań finansowych, mogą kwalifikować się do planów płatności krótko- i długoterminowych. Plan płatności krótkoterminowych Loyola University Health System jest bezodsetkowy, a saldo pacjenta musi zostać spłacone w ciągu roku. Dłuższe plany oparte na odsetkach są dostępne dla tych pacjentów, którzy nie mogą spłacić swojego salda w ciągu roku.

### WSPARCIE FINANSOWE I POLITYKA BEZPŁATNEJ POMOCY

Pacjenci, którzy uzyskują dochody rzędu maksymalnie 200 procent kwoty określonej przez rząd federalny jako próg ubóstwa, uprawnieni są do 100-procentowego rabatu na niezbędne usługi medyczne. Dodatkowe usługi, takie jak zabiegi kosmetyczne, nie są uwzględnione w naszym programie bezpłatnej pomocy. Osoby, które osiągają dochody na poziomie od 200 do 400 procent kwoty określonej przez rząd federalny jako próg ubóstwa, uprawnione są do uzyskania częściowego rabatu w wysokości rabatu Medicare. Pacjenci kwalifikujący się do pomocy finansowej nie zostaną obciążeni kwotą wyższą niż rabat Medicare.

Udział własny pacjenta w opłacie może również być objęty rabatem, jeśli pacjent kwalifikuje się do wsparcia finansowego i zarabia mniej niż 200 procent kwoty określonej przez rząd federalny jako próg ubóstwa.

Rabaty udzielane są także pacjentom, którzy zostali obciążeni niezwykle wysokim rachunkiem za udzieloną im pomoc medyczną. Niezwykle wysokie koszty oznaczają koszty opieki medycznej w ramach jednego zdarzenia przekraczające 20 procent rocznych dochodów pacjenta. W takim wypadku udział własny pacjenta może być również objęty rabatem.

Rabaty w ramach bezpłatnej opieki nie przysługują pacjentom uprawnionym do korzystania z innych źródeł finansowania, takich jak Health Insurance Marketplace czy Medicaid, którzy nie chcą ubiegać się o pomoc z tych źródeł.

Aby ubiegać się o pomoc finansową, należy wypełnić i przesłać zgłoszenie na stronie: <https://www.loyolamedicine.org/patient-information/financial-charity-policy>. Na tej stronie dostępna jest również pełna wersja polityki pomocy Loyola University Health System.

## DZIAŁ USŁUG FINANSOWYCH DLA PACJENTÓW

Doradcy finansowi służą pomocą pacjentom podczas wypełniania wniosku o wsparcie finansowe oraz poradą na temat dostępnej pomocy. Obejmuje to ocenę kwalifikowalności do planów Medicaid i Loyola University Health System.

Pacjenci mogą się skontaktować z radcą prawnym w szpitalu, w którym mają opiekę, który może pomóc w określeniu kwalifikacji do pomocy finansowej. Radcy prawni mogą również zapewnić bezpłatne kopie polisy pomocy finansowej, zgłoszenia i podsumowania z prostym opisem.

Radcy prawni są dostępni w Loyola University Medical Center (Admitting Department oraz Loyola Outpatient Center) i w Gottlieb Memorial Hospital (Admitting Department). Z radcami prawnymi można się skontaktować pod numerem 708-216-5014, opcja 5

Polisa pomocy finansowej, zgłoszenie i podsumowanie z prostym opisem są dostępne w języku angielskim, hiszpańskim i polskim.

## UBEZPIECZENIE W RAMACH HEALTH INSURANCE MARKETPLACE

Ustawa Affordable Care Act (ACA) wymaga, aby każda osoba mieszkająca legalnie w USA była objęta ubezpieczeniem zdrowotnym od 1 stycznia 2014 r. Na mocy tej ustawy miliony pacjentów uzyskujących bardzo niskie dochody lub nieuzyskujących żadnych dochodów mają dostęp do ubezpieczeń zdrowotnych w różnych cenach. Ustawa ta zapewnia pomoc finansową osobom, które spełniają kryteria kwalifikacji w oparciu o wielkość ich rodziny lub wysokość dochodów. Od 1 października 2013 roku można dokonywać zakupów w nowym Health Insurance Marketplace online, czyli na tzw. giełdzie wymiany ubezpieczeniowej, gdzie można kupić plan odpowiadający budżetowi i wymaganiom. Następne otwarte zapisy na giełdę wymiany ubezpieczeniowej zostaną ogłoszone w listopadzie 2019 r.



LOYOLA  
MEDICINE

2160 S. First Ave. • Maywood, IL 60153  
888-584-7888 • [loyolamedicine.org](http://loyolamedicine.org)

A Member of Trinity Health